











- 5 ORGANISMES COMMUNAUTAIRES RÉGIONAUX Regional Community Agencies
- 11 GATINEAU SECTEUR D'AYLMER Gatineau - Aylmer Area
- 13 GATINEAU SECTEUR DE HULL Gatineau - Hull Area



- 17 GATINEAU SECTEUR DE GATINEAU
 Gatineau Gatineau Area
- 21 SECTEURS PONTIAC ET VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE Pontiac and Vallée-de-la-lièvre
- 22 MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS Collines-de-l'Outaouais MRC



- 24 MRC DE PAPINEAU-VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE Papineau-Vallée-de-la-lièvre MRC
- 33 MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU Vallée-de-la-Gatineau MRC



38 INDEX





ACCUEIL-PARRAINAGE OUTAOUAIS (APO)

Service d'accueil et d'aide permettant de faciliter le processus d'adaptation et d'intégration des nouveaux arrivants (réfugiés et immigrants) qui s'établissent dans la région de l'Outaouais.

Provides services for newcomers (refugees and immigrants) to help them adapt to their new community.



124. rue Jeanne-d'Arc Gatineau QC J8Y 2H7



(819) 777-2960 (819) 777-1739



direction@apo-qc.org www.apo-qc.org

ACCOMPAGNEMENT DES FEMMES IMMIGRANTES DE L'OUTAQUAIS (AFIO)

Favorise l'intégration sociale, culturelle et économique des femmes immigrantes et de leur famille dans la société d'accueil.

Promotes the social, cultural and economic integration of immigrant women and their families in their host society.



009-109, rue Wright Gatineau QC J8X 2G7



(819) 776-6764 (819) 776-5617



coordination@afio.ca

www.afio.ca

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAQUAIS (ACEF)

Défend et fait la promotion des droits et intérêts des consommateurs de l'Outaouais et offre des services d'information, d'éducation et de consultation budgétaire pour personnes vivant avec des difficultés financières.

Defends and promotes the rights and interests of consumers living in the Outaouais region. Provides information, education and consultation services to people in financial difficulty.



102-109, rue Wright Gatineau QC J8X 2G7



(819) 770-4911 (819) 771-1769



info@acefo.org www.acefo.org

ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE L'OUTAOUAIS (APICO)

Soutien, information, entraide et activités récréatives offerts aux personnes ayant une déficience intellectuelle et à leur famille, afin de favoriser et faciliter leur inclusion sociale et communautaire.

Provides support and assistance to the intellectually disabled and their family.

405, boul. Maloney Est Gatineau QC J8P 678

(819) 669-6219 (819) 669-7967

apico@bellnet.ca www.apico.ca

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE - OUTAQUAIS (AQETA)

Offre une aide aux enfants et adultes ayant des troubles d'apprentissage afin de faciliter leurs intégration dans le réseau de l'éducation et dans la vie communautaire. Soutien, information, répit, conférences publiques, etc.

Provides assistance to children and adults with learning difficulties.

205-109, rue Wright Gatineau QC J8X 2G7



(819) 777-3126 (819) 777-5423

info.ageta@videotron.ca

www.agetaoutaouais.com

BRAS OUTAOUAIS

Élabore et fait la promotion des actions communautaires visant l'amélioration de la qualité de vie de la population de l'Outaouais par rapport au VIH/sida.

Establishes and promotes social actions for Outaouais' population in regards to bettering its quality of life in the matter of HIV/AIDS.

0

003-109, rue Wright Gatineau QC J8X 2G7



(819) 776-2727 1 (877) 376-2727 (819) 776-2001



info@lebras.gc.ca www.lebras.gc.ca

LES APPRENTIS (CENTRE D'APPRENTISSAGE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE)

Fournit à des personnes vivant avec une défience intellectuelle des situations de travail et d'apprentissage permettant le développement de leurs aptitudes et habiletés, tout en offrant un répit aux familles.

Provides activities promoting the independence and the social integration of the intellectually disabled, while offering respite to families.

0

208, rue Napoléon-Groulx Gatineau QC J8P 4W87



(819) 663-0062 (819) 663-3781



info@lesapprentis.ca lesapprentis.ca

CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS SEXUELLES DE L'OUTAQUAIS (CALAS)

Intervient auprès des femmes ayant été agressées sexuellement et fait de la prévention et de la sensibilisation en matière d'agressions sexuelles.

Provides assistance for sexual assaulted women and conducts preventive and awareness activities in the area of sexual abuse.



• C.P. 1872, Succursale B Gatineau QC J8X 3Z1



(819) 771-1773 1 (866) 757-7757 (819) 771-6233



CENTRE DE DÉTRESSE D'OTTAWA ET DE LA RÉGION

Distress Centre of Ottawa and region

Service d'écoute et d'information téléphonique anonyme et confidentiel pour personnes anglophones se sentant seules ou déprimées, vivant une situation de crise ou songeant au suicide.

Offers an anonymous, confidential telephone service for English-speaking individuals who are lonely or depressed, in crisis or contemplating suicide.



P.O. Box 3457, Station C Ottawa ON K1Y 4J6



(613) 238-1089 1 (866) 676-1080 (613) 722-5217



office@dcottawa.on.ca

www.dcottawa.on.ca

CENTRE D'INTERVENTION EN ABUS SEXUELS POUR LA FAMILLE (CIASF)

Intervient auprès des familles et individus touchés par des problèmes d'agression sexuelle à l'endroit des enfants.

Provides assistance and support to families and individuals confronted with child sexual abuse problems.



400A-92, boul. St-Raymond Gatineau QC J8Y 1S7



(819) 595-1905 (819) 595-3487



info@ciasf.org www.ciasf.org

CENTRE D'INTERVENTION ET DE PRÉVENTION EN TOXICOMANIE DE L'OUTAQUAIS (CIPTO)

Intervient auprès des personnes ayant des problèmes liés à l'alcool et aux drogues et fait de la prévention en matière de toxicomanie. Gère également le LAB qui est un lieu d'expression artistique pour les jeunes adultes de 16 à 30 ans aux prises avec diverses difficultés.

Provides assistance to people with drug and alcohol related problems, as well as preventive activities in the area of addictions. Also manages the LAB, a place where young adults aged 16 to 30 with various problems can express themselves artistically.

145, rue Eddy Gatineau QC J8X 2W7 (819) 770-7249 1 (866) 778-4372 (819) 770-9199

toxico@cipto.org www.cipto.qc.ca

Le Lab -

9 48, rue Frontenac Gatineau QC J8X 171 (819) 777-1806

DONNE-TOI UNE CHANCE

Donne-toi une chance vient en aide aux hommes francophones et anglophones de l'Outaouais vivant des difficultés personnelles, familiales ou conjugales.

Donne-toi une chance helps French-speaking and English-speaking men in the Outaouais region experiencing personal, family or marital difficulties.

1939. rue St-Louis Gatineau QC J8T 4H5 (819) 205-1451

lisaison.info@donnetoiunechance.org donnetoiunechance.org

ENTRAIDE FAMILIALE DE L'OUTAQUAIS

Organise des services d'entraide afin de répondre aux besoins de base des personnes et familles à faible revenu de l'Outaouais par le don de meubles, d'information et d'éducation. Gère le MAGASIN QUI DONNE.

Organizes peer support services to meet the basic needs of low-income individuals and families in the Outaouais region, through donations of furniture, information and education. Operates the MAGASIN QUI DONNE ("the giving store").

276, boul. St-Joseph Gatineau QC J8Y 3Y3

(819) 669-0686 (819) 669-5716*

*téléphonez avant / call before

dg@entraidefamiliale.com www.entraidefamiliale.com

ENTRE DEUX ROUES

Permet la réintégration culturelle et sociale des personnes en perte de mobilité.

Permits the cultural and social reintegration of persons with reduced mobility.

124, rue Ste-Marie Gatineau QC J8Y 2B1 (819) 770-2233 **(819)** 770-0922

infoentredeuxroues@videotron.ca www.entredeuxroues.org

ÉQUIPE SOUTIEN-FAMILLE (ESF)

Offre aux familles en difficulté des services de soutien parental et de répit afin de prévenir l'abus et la négligence chez les enfants de 18 mois à 5 ans.

Provides parental support and respite care to at-risk families, to prevent abuse and neglect of children aged 18 months to 5 years.

343, rue Notre-Dame Gatineau QC J8P 1L3



(819) 682-2037 (819) 682-4010



esf2020@gmail.com Équipe Soutien-Famille

ESPACE OUTAOUAIS

Programme de prévention de la violence faite aux enfants.

Child abuse prevention program.

194 -200, boul, St-Joseph Gatineau QC J8Y 3W9



(819) 771-7491



espaceoutaouais@videotron.ca www.espacesansviolence.org

LE GÎTE-AMI

Le Gîte Ami est un centre d'hébergement temporaire communautaire œuvrant auprès de personnes confrontées à des difficultés liées à l'exclusion sociale et à l'itinérance

Offers temporary shelter for the homeless persons of the Outaouais region.

85. rue Morin Gatineau QC J8X 0A1 (819) 776-5953 administration (819) 776-0134 accueil **(819)** 776-9916



accueil@legiteami.org www.legiteami.org

LES ŒUVRES ISIDORE OSTIGUY (010)

Aide les personnes appauvries qui éprouvent des situations difficiles au niveau du logement pour qu'elles deviennent autonomes; offre des activités d'éducation et des services de soutien.

Helps underprivileged individuals, going through difficult situations to gain autonomy regarding housing; offers educational activities and support services.

95. rue Lois Gatineau QC J8Y 3R5



(819) 778-1325 (819) 778-1874



dg@loio.ca Les Oeuvres Isidore **Ostiguy**

TEL-AIDE OUTAQUAIS

Service d'écoute et d'information téléphonique anonyme et confidentiel pour personnes se sentant seules ou déprimées, vivant une situation de crise ou songeant au suicide.

An anonymous and confidential telephone service for people who are lonely or depressed, in crisis or contemplating suicide.



C.P. 2121, Succursale B Gatineau QC J8X 3Z4



(819) 776-2649 **(613)** 746-9284



administration@telaideoutaouais.ca www.telaideoutaouais.ca

VALLÉE JEUNESSE OUTAOUAIS

Services aux jeunes et à leurs familles, dans une optique de prévention du décrochage social et scolaire.

Services for young people and their families, especially to prevent social and educational dropout.



9. rue Dumas Gatineau QC J8Y 2MA



(819) 778-8550

administration@valleejeunesse.ca

www.valleejeunesse.ca



CENTRE ALIMENTAIRE AYLMER (CAA)

Service d'aide et d'entraide alimentaire offert aux individus et familles défavorisés du secteur Aylmer.

Provides emergency food supplies and mutual aid for individuals and families in need living in the Aylmer area.

67, du Couvent Gatineau QC J9H 6A2

(819) 684-0163 **(819) 682-8576**

centrealimentaire-rec@videotron.ca www.centrealimentaireavlmer.org

CENTRE COMMUNAUTAIRE ENTRE-NOUS (CCEN)

Lieu de rencontre et de soutien offert aux familles d'Aylmer, en particulier à celles du quartier McLeod. Divers programmes et activités sont offerts afin d'enrichir leur qualité de vie ainsi que celle de la communauté.

Drop-in and support centre for the families of Aylmer, particularly those from the McLeod area. Different programs and activities are offered to enrich their quality of life and to enrich the community.

175. rue Front Gatineau QC J9H 5S9

(819) 684-2236 (819) 684-2009



ccencoordo@gmail.ca Centre communautaire Entre-Nous

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE « ACCÈS » (CAB ACCES)

Maintient et améliore la qualité de vie des personnes âgées, défavorisées ou dans le besoin, en leur offrant des services qui leur permettent de vivre le plus autonome possible à leur domicile.

Maintains and enhances the quality of life of the elderly, disadvantaged individuals or people in need, by providing services that promote independent living in their homes as much as possible.

67, rue Principale Gatineau QC J9H 3L4



(819) 684-2242 (819) 682-2641



cab.access@videotron.ca

www.cabacces.ca

GROUPE COMMUNAUTAIRE DESCHÊNES (GCD)

Lieu de rencontre et de soutien offert aux familles d'Aylmer, en particulier à celles du quartier Deschênes. Divers programmes et activités sont offerts afin d'enrichir leur qualité de vie ainsi que celle de la communauté.

Drop-in and support centre for Aylmer families, particularly those from the Deschênes community. Different programs and activities are offered to enrich their quality of life and to enrich the community.

• 55, chemin Vanier Gatineau QC

(819) 684-7999 **(819)** 684-3350

gcd coordo@hotmail.com groupedeschenes.myfreesites.net

Postale: 25. rue St-Médard Gatineau QC J9H 1Z4

POPOTE ROULANTE D'AYLMER

Aylmer Meals on Wheels

Service de repas chauds livrés à domicile aux personnes âgées, malades ou incapables de subvenir à leurs besoins alimentaires et vivant dans la région d'Aylmer.

Provides home-delivered hot meals for the elderly, the sick and the disabled living in the Aylmer region.

59. rue Bancroft Gatineau QC J9H 4N6



(819) 664-2529



aylmermow@bell.net Aylmermow



ACTION-QUARTIERS

Maison de quartier qui vise à favoriser l'implication citoyenne et le développement communautaire dans les quartiers Wrightville et Saint-Jean-Bosco.

Neighborhood center that aims to promote citizen involvement and community development in Wrightville and Saint-Jean-Bosco area.

2, rue Fortier. Gatineau QC J8Y 4P3 (819) 777-7815

soutien@actionquartiers.ca

ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DU PLATEAU

Association dont la mission est de participer à la conservation et à l'amélioration de la qualité de l'environnement physique, social, culturel et sportif des résidents, servir d'outil à l'établissement d'un réseau de communication à l'intérieur du secteur et d'assurer la représentation de l'opinion et des intérêts des résidents.

Association whose mission is to participate in the conservation and improvement of the quality of the physical, social, cultural and sporting environment of residents, to serve as a tool for establishing a communication network within the sector and to ensure the representation of the opinion and interests of residents.

145, rue de l'Atmosphère Gatineau QC J9A 3G3

arp2000@gmail.com

www.residentsduplateau.com

ASSOCIATION FRATERNITÉ DU SECTEUR FOURNIER

Association qui œuvre à la consolidation et au développement du guartier par une participation citoyenne accrue.

Association who works towards the consolidation and development of the neighborhood through increased citizen participation.

0

16, rue Bériault Gatineau QC J8X 1A3

AVENUE DES JEUNES

Organisme communautaire jeunesse dont la mission consiste à améliorer la qualité de vie des jeunes de notre communauté et de la région de l'Outaouais à partir de différents programmes (maisons de jeunes et clubs de devoirs).

Community youth agency whose mission is to improve the quality of life of our community and Outaouais region youth through the delivery of various programs such as youth centers and homework clubs.

10. rue Bériault Gatineau QC J8T 3P8



(819) 778-0191



 infoadj@avenuedesjeunes.com www.avenuedesjeunes.com

Autres points de service

Antrados

Maison du Parc de l'Île

Maison de ieunes du parc de l'Île

10. rue Bériault Gatineau QC J8X 1A3



94. rue Mance Gatineau QC J8X 4A3



94. rue Mance Gatineau QC J8X 4A3

(819) 778-0634

(819) 772-6626

(819) 772-6626

AVENUE DES JEUNES - AUBERGE DU COEUR, HÉBERGE-ADOS

Ressource d'hébergement d'urgence pour les jeunes entre 13 et 17 ans. Organisme communautaire jeunesse dont la mission consiste à améliorer la qualité de vie des jeunes de notre communauté et de la région de l'Outaouais à partir de différents programmes (maisons de jeunes et clubs de devoirs).

Emergency shelter for adolescents 13 to 17 years old. Community youth agency whose mission is to improve the quality of life of our community and Outaouais region youth through the delivery of various programs such as youth centers and homework clubs.

(819) 771-1750

BASE - BANQUE ALIMENTAIRE - SERVICES ENTRAIDE

Dépannage alimentaire pour personnes dans le besoin.

Offers emergency food supplies for people in need.

• 66, rue Eddy Gatineau QC J8X 2P8 (819) 770-5261 (819) 772-8348 info@basegatineau.ca www.basegatineau.ca

CENTRE D'ENTRAIDE AUX AÎNÉS

Services offerts aux résidents de Hull de 65 ans et plus en légère perte d'autonomie afin d'améliorer leur qualité de vie et leur maintien à domicile.

Home support services provided to residents of the Hull area, aged 65 and over, who are beginning to lose their ability to function independantly in order to enhance their quality of life and maintain them in their homes.

101-331, boul. Cité-des-Jeunes Gatineau QC J8Y 6T3

centredentraideauxaines@videotron.ca www.entraideauxaines.ca

(819) 771-6609

DIMENSION SPORTIVE ET CULTURELLE - GATINEAU-OTTAWA

Intervient principalement dans le milieu scolaire de la région de Gatineau-Ottawa, auprès des élèves du primaire et du secondaire, en offrant des activités parascolaires aux goûts du jour.

Works mainly in the school environment of the Gatineau-Ottawa region, with elementary and high school students, offering up-to-date extracurricular activities.

217, rue Montcalm Gatineau QC J8Y 6X1

(819) 918-7174

coordo@dscgatineau.ca www.dscgatineau.ca

LA MAISON DE L'AMITIÉ

Travaille à bâtir un milieu de vie humain et sécuritaire en développant une prise de pouvoir et un engagement des gens du quartier Jean Dallaire-Hanson.

Working with the inhabitants of the Jean-Dallaire Hanson community block, to empower them through their participation in the building of a safe and humane environment.

58, rue Hanson Gatineau QC J8Y 3M5 (819) 772-6622 **(819)** 772-2014

maisonamitiehull@videotron.ca Maison de l'Amitié Hull

LES ENFANTS DE L'ESPOIR DE HULL

Offrir une aide adaptée aux familles de milieux socioéconomiquement défavorisés dont les difficultés peuvent avoir des répercutions négatives sur le développement des enfants.

Helping families from socio-economical impoverished environments, focusing on children whose development is negatively affected by the family's difficulties.

• 107, rue Dollard-des-Ormeaux Gatineau QC J8X 3M2 • (343) 204-3774 info@enfantsdelespoirhull.org
www.enfantsdelespoirhull.org

MAISON COMMUNAUTAIRE DANIEL-JOHNSON

Une maison de quartier pour les citoyens(nes) du quartier Daniel-Johnson, secteur Hull.

A neighborhood center for the citizens of the Daniel-Johnson district, Hull sector.

22, rue Arthur-Buies Gatineau QC J8Z 1P5

% 819-772-6625

mcdj@bellnet.ca

MAISON D'ACCUEIL MUTCHMORE

Améliorer la vie des résidents du quartier Mutchmore, développer l'entraide, l'implication citoyenne, le sentiment d'appartenance, conscientiser les résidents aux réalités sociales, économiques et politiques.

Improve the quality of life of residents of the Mutchmore area, develop mutual support, citizen involvement, a sense of belonging, raise residents awareness of social, economic and political realities.

• 142, rue Mutchmore Gatineau QC J8Y 3T7 (819) 770-0788 (819) 770-8739 info@accueilmutchmore.ca accueilmutchmore.ca

SOUPE POPULAIRE DE HULL

Du lundi au vendredi, accueille des personnes vivant une situation de précarité financière, sociale ou personnelle en leur offrant le soutien et les outils nécessaires pour améliorer leur qualité de vie et offre un service de repas sur l'heure du midi.

Monday to Friday, serves meals to people in need and provides educational activities designed to help people become self-reliant and offers lunch.

2 Points de service

Centre Yolande-Duval

Centre Frédéric-Ozanam

751, boulevard Saint-Joseph Gatineau QC J8Y 4B7 • 297, boul. des Allumettières Gatineau QC J8X 2S7

(819) 778-0173 (819) 778-7408

administration@soupepopulairedehull.org

www.soupepopulairedehull.org



ADOJEUNE

Maintient et exploite des lieux de rencontre afin de venir en aide aux adolescents en difficulté. Favorise la participation des adolescents et de la population à la programmation d'activités récréatives et communautaires. Maintient et exploite une maison d'hébergement d'urgence pour les jeunes en difficulté.

Maintains and operates friendship centers to help youth at risk. Encourages the participation of youth and of the general population in the delivery of recreational and community activities. Maintains and operates an emergency shelter for youth at risk.

Points de service

Maison des jeunes Centre communautaire Gérard-Pezzani

22, rue d'Auvergne Gatineau QC J8T 6J8 (819) 568-4499



(819) 568-3636



adojeuneinc@videotron.ca

www.adoieune.org

Maison des jeunes Rivière-Blanche

1259, boul, Malonev Est Gatineau QC J8P 1J2 (819) 669-9308

Maison des jeunes du Lac-Beauchamp



42. Sanscartier Gatineau QC J8P 4N5



ADOJEUNE - L'APPART ADOJEUNE, UNE AUBERGE DU CŒUR

Ressource d'hébergement d'urgence pour adolescents de 13 à 17 ans en difficulté dans la région de l'Outaouais.

Emergency shelter for adolescents 13 to 17 years old at risk in the Outaouais region.

10, Curé-André-Presseault Gatineau QC J8T 6N8

(819) 205-7204

(819) 921-6165 urgence

coordoappart@adojeune.org

CAMPUS 3

Centre de jour visant le bien-être et l'autonomie des personnes âgées au sein d'un réseau d'entraide et de bénévolat.

Day centre supporting the wellbeing and autonomy of elderly persons through a network of peer helpers and volunteers.

196, rue Notre-Dame (église) Gatineau QC J8P 1K4



(819) 663-3305 (819) 669-9465



info@campus3.ca campus3.ca

CENTRE D'ANIMATION FAMILIALE (CAF)

Lieu de rencontre et de soutien pour les familles de Gatineau, particulièrement celles du quartier des Riverains. L'organisme propose diverses activités afin d'améliorer leurs conditions de vie et celles de leurs enfants.

Drop-in and support centre for the families of Gatineau, particularly those from the des Riverains area; offers different programs and activities to enrich their quality of life.



1312, boul. St-Louis Gatineau QC J8T 2M7



(819) 561-5196 (819) 561-7088



info@cafoutaouaisca afoutaouais.ca

CENTRE EN SÉCURITÉ ALIMENTAIRE DE GATINEAU

Organisme fournissant de l'aide alimentaire ainsi qu'un service d'accompagnement et de référencement à toute personne qui le nécessite.

Organization providing food aid as well as a support and referral service to anyone who requires it.



305 rue Notre Dame Gatineau QC J8P 1K9



(873) 376-2724



dgcsag.wixsite.com

ESPOIR ROSALIE

Aide et soutien aux mères monoparentales à faible revenu afin de leur permettre d'atteindre une autonomie financière, parentale et personnelle.

Enables financially disadvantaged single mothers to develop the means and resources to achieve financial, parental and personal independance.

763, rue Saint-Louis Gatineau QC J8T 2S9

(819) 243-7663 (819) 243-7648

direction@espoirrosalie.org www.espoirrosalie.org

LA POINTE AUX JEUNES (PAJ)

Maison de jeunes offrant aux adolescents des services et des activités favorisant leur développement personnel et social.

Youth drop-in centre that provides services and activities promoting the personal and social development of adolescents.

• 1-448, rue de Pointe-Gatineau Gatineau QC J8T 2B7



(819) 243-2537 (819) 243-2538



secretariatpaj@videotron.ca www.pointeauxieunes.ca

Autres points de service

La Cabane

104, rue du Barry Gatineau QC J8T 5F2

LA SAGA MAISON DE JEUNES

Organisme qui propose aux jeunes un lieu de rencontre, de loisirs et d'activités éducatives afin de promouvoir de saines habitudes de vie et une implication citovenne dans sa communauté.

Organization that offers young people a meeting place, leisure and educational activities in order to promote healthy lifestyle habits and civic involvement in its community.

288. chemin Lebauby Gatineau QC J8V 3W4

(819) 561-1211

direction@sagajeunesse.ca sagajeunesse.ca

MAISON DE QUARTIER NOTRE DAME

Améliorer la qualité de vie; reconnaître le plein potentiel des résidents; développer un sentiment d'appartenance et de solidarité et mettre sur pied des projets pour et avec ses résidents.

Improve the quality of life; recognize the full potential of residents; develop a sense of belonging and solidarity and implement projects for and with its residents.

280, boul. Maloney Est Gatineau QC J8P 1C6



(819) 893-6763



info@mqnd.ca

MON CHEZ-NOUS INC.

Aide au logement avec soutien communautaire pour les personnes fragilisées et à faible revenu.

Housing assistance with community support for disadvantaged individuals and families.



808, boul. Maloney Est Gatineau QC J8P 0J8



(819) 669-6032 **(819) 669-2100**



logement@moncheznousinc.ca moncheznousinc.ca

SOLIDARITÉ GATINEAU-OUEST (SGO)

Soutien et activités offerts aux individus et familles éprouvant des difficultés au plan social ou économique.

Provides support and activities for individuals and families in financial or social difficulties.



1096, rue St-Louis Gatineau QC J8T 2R7



(819) 246-2029 **(819) 246-9816**



s.g.o@videotron.ca www.solidariteGatineauouest.ca



BOUFFE-PONTIAC

Service de sécurité alimentaire desservant les municipalités du secteur du Pontiac. Vise à répondre aux demandes urgentes de dépannage alimentaire; à soutenir et développer des alternatives de sécurité alimentaire : cuisines collectives, magasinspartage et groupes d'achats.

Food security services for the municipalities in the sector of Pontiac. Answers urgent food help requests. Supports and develops collective food kitchens, community food stores and purchasing groups.

3, rue Elsie, C.P. 309 Campbell's Bay QC J0X 1K0

(819) 648-2550 (819) 648-2539 bouffepontiac@yahoo.fr

Bouffe Pontiac

CENTRE SERGE BÉLAIR

Service de répit offert aux familles ayant à leur charge une ou des personnes handicapées sur le plan physique ou intellectuel.

Provides respite for families who are caring for one or more physically or intellectually disabled individuals.

233, rue Principale Mansfield QC JOX 1R0 (819) 683-5669 administration (819) 683-2242 accueil

(819) 683-5664

centresergebelair@bellnet.ca

COMPTOIR ST-PIERRE DE FORT-COULONGE/MANSFIELD

Services d'aide et de dépannage offrant notamment de la nourriture et des vêtements aux familles et individus dans le besoin.

Provides assistance and relief, including food and clothing distribution, to families and individuals.

• 175-C, chemin de la Chute Mansfield QC JOV 1W0

(819) 683-2345

(819) 683-2345

comptoirst_pierre1976@outlok.com

MAISON DE LA FAMILLE DU PONTIAC

Offre un lieu de rencontre et des activités préventives aux familles du Pontiac et des environs.

Drop-in centre offering activities focused on prevention, for families in the Pontiac area.

161, rue Principale C.P. 280. Fort-Coulonge QC J0X 1V0

(819) 683-1337 (819) 683-5595

mdfpontiac@gmail.com

Maison de la famille du Pontiac

LE JARDIN ÉDUCATIF DU PONTIAC

Activités éducatives basées essentiellement sur le travail et la vie de groupe pour jeunes présentant des difficultés d'adaptation scolaire et sociale.

Offers educational activities based primarly on work and social skills to youth in difficulty.

3. rue McCuaig C.P. 29 Campbell's Bay QC J0X 1K0

(819) 648-5402 (819) 648-5405

info@jepontiac.org

iepontiac.org

LES MAISONS DES JEUNES DU PONTIAC

Offre aux jeunes de la MRC Pontiac, âgés principalement de 10 à 17 ans, quatre lieux de rencontre et de socialisation sains et structurés.

Offers youth services in the regional municipality of county of Pontiac for ages 10 to 17, at four different service locations.

Points de service ·

Maison des jeunes de Mansfield

298-A, rue Principale Mansfield-et-Ponterfract QC JOX 1R0 (819) 683-1044



(819) 683-2669



info@mdjpontiac.com www.mdjpontiac.com Rapide-des-Joachims

Maison des jeunes

52, rue de l'Église Rapide-des-Joachims QC J0X 3M0 (613) 586-2370

Maison des jeunes de Shawville « The garage »

430, rue Bristol Shawville QC J0X 2Y0

(819) 647-5912

PATRO DE FORT-COULONGE/MANSFIELD

Activités éducatives, sociales, culturelles, sportives et parascolaires offertes aux jeunes vivant dans la région du Haut-Pontiac.

Education centre which offers social, cultural, athletic and extra-curricular activities for the youth of the UpperPontiac region.



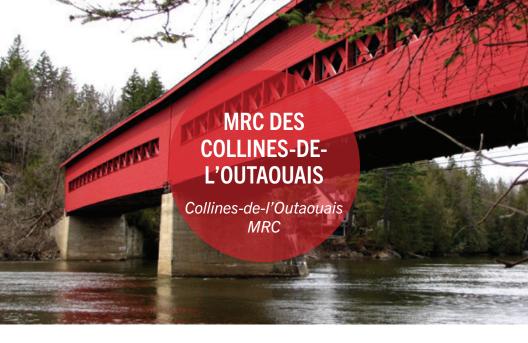
209, chemin de la Passe C.P. 100 Masfield QC J0X 1V0



(819) 683-3347 (819) 683-3546



lepatro@sympatico.ca www.lepatro.org



ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU LA LANTERNE

Atelier de jour pour adultes ayant une déficience intellectuelle.

Day centre that offers a variety of activities for the intellectually disabled.

centre de jour (819) 456-2401

20, chemin Raphaël La Pêche QC JOX 2W0

(819) 456-4896 administration (819) 456-1535 poste 6

lalanterne@bellnet.ca www.lalanterne.ca

CENTRE KOGALUK

Hébergement et services d'interventions individualisés aux personnes et familles sans-abri de l'Outaquais.

Shelter and individualized support services to homeless individuals and families in the Outaouais region.

Q C.P. 482 Gatineau QC J0X 2G0 27, chemin Elm Municipalité du Pontiac

(819) 682-0198 (819) 684-3788

kogaluk@outlook.com www.centrekogaluk.ca

LA SOURCE DES JEUNES

Offre un lieu de rencontre et d'échange pour les jeunes âgés entre 8 et 17 ans de la population de Cantley. L'organisme propose des activités éducatives et préventives, culturelles et sociales, artistiques et sportives.

Youth drop-in centre, ages 8 to 17, which provides services and activities promoting personal and social development.



• 100, rue du Commandeur Cantley QC J8V 3T5



(819) 607-0871



info@lasourcedesieunes.com www.lasourcedesjeunes.com

LE GRENIER DES COLLINES

Contribue à la sécurité alimentaire en offrant des services de dépannage alimentaire, des magasins partage alimentaires et des cuisines collectives dans une optique de responsabilisation et de prise en charge.

Supports food security through food-relief and foodsharing programs, and community kitchens, while encouraging accountability and empowerment.



• 2-34, chemin de l'Église Val-des-Monts QC J8N 2A1



(819) 457-1010 (819) 457-4011



legrenierdescollines@bellnet.ca

MAISON DE JEUNES LE MASHADO

Accueille les jeunes et les adolescents afin de leur permettre de mettre sur pied des projets et activités de loisir. La Maison leur propose des sorties et les aide à s'intégrer socialement.

Youth drop-in centre that provides services and activities promoting personal and social development.



Q 8, chemin des Optimistes C.P. 144 La Pêche QC JOX 2W0



(819) 456-1100 (819) 456-2297



www.mashado.ca

MAISON DE LA FAMILLE DE QUYON

Offre un lieu de rencontre et des activités préventives aux familles de Quyon et des environs.

Drop-in center and activities focused on prevention for families in the Quyon area.

• 1074, rue Clarendon C.P. 39 Quyon QC JOX 2V0

(819) 458-2808 (819) 458-1137

directionmfq@gmail.com MaisonfamilleQuvon

MAISON DE LA FAMILLE L'ÉTINCELLE

Favorise l'épanouissement des familles de La Pêche, encourage l'entraide et le partage dans un climat d'ouverture tout en respectant la diversité de la communauté. Vient en aide aux familles défavorisées du milieu par le biais de différentes activités d'information, de soutien et de sensibilisation.

Promotes the blossoming of families from La Pêche, encourages mutual aid and sharing in an open climate, while respecting our community's diversity. Helps disadvantaged families of the sector with activities providing information, offering support and raising awareness.

20. chemin Raphaël La Pêche QC JOX 2W0 **(**819) 456-4696 (819) 456-4696

direction.generale@mdfe.ca Maison de la famille l'Étincelle



ALLIANCE ALIMENTAIRE PAPINEAU (AAP)

Organisme qui a pour mission d'outiller la population pour qu'elle puisse mieux se nourrir, développer son autonomie alimentaire et son pouvoir d'agir.

Organization whose mission is to equip the population so that they can better feed themselves, develop their food autonomy and their power to act.

179, rue Principale Saint-André-Avellin QC J0V 1W0

(819) 983-1714

alliancealimentairepapineau@gmail.com www.alliancealimentairepapineau.com

ASSOCIATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES DE PAPINEAU (APHP)

Organise des activités de loisirs pour les personnes handicapées afin de contrer l'isolement social et physique.

Organizes recreational activities for handicapped persons to prevent social and physical isolation.

1165. route 321 Nord St-André-Avellin QC J0V 1W0

(819) 983-2648 (819) 983-1469 aphpapineau@hotmail.com Association pour Personnes Handicapées de Papineau

ATELIER DE FORMATION SOCIOPROFESSIONNELLE DE LA PETITE-NATION (AFSPN) CENTRE DE FORMATION ADAPTÉE DE LA PETITE-NATION

Vise à favoriser l'intégration/la réintégration sociale et professionnelle de la personne présentant une déficience intellectuelle et/ou physique.

Provides activities promoting the independence and the social and professional integration of the intellectually and physically disabled.

358, rue Rossy Saint-André-Avellin QC J0V 1W0

(819) 983-6373 (819) 983-6368 atelierfspn@videotron.ca www.atelierfspn.org

BANQUE ALIMENTAIRE DE LA LIÈVRE

Service d'aide et d'entraide alimentaire offert aux individus et familles défavorisés du secteur de Buckingham.

Provides emergency food supplies and mutual aid for individuals and families in need living in the Buckingham area.

129, rue Joseph Gatineau QC J8L 1G1

(819) 281-3231 (819) 281-4531 info@balievre.ca balievre.ca

BANQUE ALIMENTAIRE DE LA PETITE-NATION (BAPN)

Service de dépannage alimentaire offert aux individus et familles dans le besoin vivant dans la région de la MRC Papineau.

Food bank for families and individuals in need living in the regional municipality of county of Papineau.

1264. route 317 Ripon QC JOV 1V0 (819) 983-3191 (819) 983-5191 bapn.info@gmail.com

www.bapn.ca

CENTRE ACTION GÉNÉRATIONS DES AÎNÉS DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE (CAGA)

Activités de soutien pour les aînés et les personnes en perte d'autonomie (visites d'amitié, cafés-rencontre, téléphones amicaux et accompagnement-transport pour les familles en difficulté.

Supports activities for the elderly and persons who are losing their ability to function independently; these activities include friendly visits, coffee hour, friendly phone calls and transportation assistance for families in difficulty.

Gatineau QC J8L 2G7

(819) 281-4344

🗣 390, ave. de Buckingham 📞 (819) 281-4343 💌 centreactiongenerationsdesaines@videotron.ca www.alliancealimentairepapineau.com

CENTRE ACTU-ELLE

Centre communautaire offrant des services d'accueil, d'écoute, d'information et une variété d'activités aux femmes et jeunes mères afin de favoriser leur intégration dans leur communauté et la société.

A community centre serving women and young mothers and offering front-line services, active listening and information, along with a variety of activities promoting community and social integration.

Points de service -

Buckingham

501, rue des Pins Gatineau QC J8L 2L2 (819) 986-9713



(819) 986-3990 info@actuelle.ca



www.centreactuelle.ca

Saint-André-Avellin



88, rue Principale Saint-André-Avellin QC J0W 1W0



COMITÉ RÉGIONAL TROISIÈME ÂGE PAPINEAU (CR3A)

Favorise le maintien à domicile, l'autonomie, l'intégration sociale, la promotion des droits, la prévention de la violence et des abus tant physiques que psychologiques auprès des personnes âgées.

Provides home support services for seniors and promotes their autonomy, social integration and human rights as well as the prevention of physical and psychological violence against, and abuse of, seniors.

134, rue Principale St-André-Avellin QC

J0V 1W0

(819) 983-1565 (819) 983-4455 cr3a1978@gmail.com

www.cr3a.org

DINER POUR MIEUX APPRENDRE

Service de diners aux élèves de familes défavorisées, lors des journées scolaires.

Dinner service for students from disadvantaged families during school days.

129, rue Joseph Gatineau QC J8L 1G1 (819) 281-3231

dinerpma@gmail.com

M-ADO JEUNES

Un lieu de rencontre afin de prévenir les problèmes chez les jeunes et de venir en aide aux adolescents et adolescentes qui éprouvent des difficultés reliées à la consommation de drogue, d'alcool et à des situations familiales problématiques.

Drop-in center helping youth to deal with alcohol, drugs and family related problems; the main focus is on prevention.

948, rue Georges Gatineau QC J8L 2E5

(819) 281-2570

madojeune@videotron.ca www.madojeunes.ca

Autres points de service

Le Bistr-ados MdJ Anger Complexe ieunesse

375, ave. de Buckingham Gatineau QC J8L 2G6

1109, rue de Neuville Gatineau QC J8M 2C6

MAISON DE LA FAMILLE VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE

La Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre est un organisme communautaire qui favorise l'entraide, le soutien et l'autonomie pour toutes les familles.

The Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre is a community organization that promotes mutual aid, support and autonomy for all families.

2 321. Ave. de Buckingham Gatineau QC J8L 2G4

(819) 281-4359

 $\succ\!\!<$ info@mdf-valleedelalievre.ca mdf-valleedelalievre.ca

PRÉVENTION C.É.S.A.R. PETITE-NATION

Favorise l'intégration fonctionnelle et harmonieuse des jeunes de 6 à 19 ans en offrant quatre lieux de rencontre et de socialisation.

Youth services for ages 6 to 19, at four different service locations.

Prévention CÉSAR Petite-Nation

Points de service -

Maison des jeunes de Papineauville

168. rue Jeanne-d'Arc Papineauville QC JOV 1R0 (819) 308-1010

(819) 427-9797

preventioncesar@videotron.ca

Maison des jeunes de Chénéville

63. rue Hôtel-de-Ville Chénéville QC JOV 1E0

(819) 428-1780

Maison de jeunes de Montpellier

9 19, rue Principale Montpellier QC JOV 1M0

(819) 428-4084

Maison des jeunes de Saint-André-Avellin

528-A, rue Patrice St-André-Avellin QC JOV 1W0

(819) 427-4519

SERVICE ANIMATION JEUNESSE DE L'OUTAOUAIS (SAJO)

Centre communautaire ouvert à toute la population et en particulier aux jeunes en difficulté et à leurs familles. Au moyen de loisirs, le centre vise à créer un milieu de vie pour celui ou celle qui traverse une situation problématique dans sa vie, laquelle est susceptible de nuire à son équilibre en milieu familial, à son intégration sociale ou à son développement.

Outdoor community centre and day camp offering to the population, and particularly to youth at risk and their families, recreational activities in a structured environment in order to promote their development and integration into society.



• 67, Montée St-André St-Sixte QC J0X 3B0



(819) 985-2711 (819) 985-4021



info@sajo.qc.ca madojeunes.ca

SOS CONTACT AL-TO

Intervention auprès des personnes ayant des problèmes d'alcoolisme ou de toxicomanie.

Offers support services for people addicted to alcohol or drugs.



948, rue Georges Gatineau QC J8L 2E5



(819) 281-2570



soscontact@hotmail.com madojeunes.ca



AUX GOÛTS DU JOUR

Centre de dépannage alimentaire, aide aux personnes démunies. Sur rendez-vous seulement.

Emergency food centre providing assistance to the needy. By appointment only.



42, rue Principale Gracefield QC JOX 1W0



(819) 463-1469

CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL (CALACS) VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Vient en aide aux femmes et aux adolescentes âgées de 12 ans et plus ayant vécu une ou plusieurs agressions sexuelles, récentes ou passées. Services offerts en toute confidentialité.

Assistance for women and females aged 12 or over who have experienced one or more sexual assaults, either recently or in the past. Services are completely confidential.



C.P. 273 Maniwaki QC J9E 3C9



(819) 441-2111



calacsmaniwaki@bellnet.ca

1 888 933-9007 urgence

CENTRE JEAN-BOSCO

Favorise l'intégration sociale et professionnelle des personnes ayant des limitations fonctionnelles et le développement de l'emploi pour les personnes handicapées.

Promote the social and occupational integration of persons with functional limitations, and develop employment opportunities for persons with disabilities.

204. rue Laurier Maniwaki QC J9E 2K9

(819) 449-4057

≥ centreibosco@bellnet.ca

CUISINES COMMUNAUTAIRES DE MANIWAKI (Maniwaki Continuing Education Centre)

Une cuisine collective pour les élèves de l'école aux adultes anglophones de Maniwaki, du soutien alimentaire ainsi qu'un programme de "outreach" pour fournir des denrées alimentaires en partenariat avec différents organismes du milieu.

A collective kitchen for the English-speaking students at the adult school of Maniwaki, food support as well as an outreach program to provide food in partnership with various local organizations.



265. rue Hill Maniwaki QC J9E 2G8





www.maniwakiadulteducationcentre.com

JEUNESSE SANS FRONTIÈRES DE LA VALLÉE-DF-I A-GATINFAII

Maison de jeunes, services offerts aux 12 à 17 ans. Ateliers de prévention de la toxicomanie, ateliers de cuisine, activités ponctuelles, sorties de groupe, activités de financement, tennis de table, billard, accès internet, etc.

Youth centre serving those aged 12 to 17. Substance abuse prevention workshops, cooking workshops, group outings and other activities, financial activities, table tennis, billiards. Internet access and so on.

119, rue St-Joseph Gracefield QC J0X 1W0

(819) 463-4030

info@jsfvg.com www.jsfvg.com

L'ENTRAIDE DE LA VALLÉE

Service de popote roulante.

Meals-on wheels service.

446, rue de la Montagne Maniwaki QC J9E 1K6

(819) 441-3596



entraidevallee@videotron.ca solpak.ca/bienvenue-lentraide-de-vallee

MANI-JEUNES

Tenir un lieu de rencontre animé ou les jeunes de 12 à 18 ans, au contact d'adultes représentatifs, pourront devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

A place for moderated discussion where 12 to 18 year-olds spend time with representative adults and can become critical, active and responsible citizens.

86, rue Roy Maniwaki QC J9E 3G9

(819) 449-6609

mani-jeunes@bellnet.ca

Mdi Mani Jeunes

REPÈRE FAMILIAL VALLÉE-DE-LA-GATINEALI

Accompagner tous les membres de la famille, de la conception à l'âge adulte.

Support all members of the family, from conception to adulthood.

Points de service

Maison des jeunes de Papineauville

251 rue Cartier, Maniwaki QC J9E 1R4

(819) 441-0282 info@reperefamilial.com



reperefamilial.com

Maison de jeunes de Montpellier

42. rue St-Joseph. Gracefield QC J0X 1W0

(819) 463-1343

info@reperefamilial.com

reperefamilial.com

SUICIDE DÉTOUR

Intervenir en prévention du suicide auprès des personnes suicidaires, des tiers, des personnes vulnérables et des endeuillés par suicide de la Vallée-de-la-Gatineau.

Prevention work with people who are suicidal, third parties, the vulnerable and those grieving a suicide in the Gatineau valley.



181, rue Notre-Dame Maniwaki QC J9E 2J6



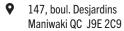


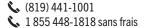
info@suicidedetour.org Suicide Détour www.suicidedetour.ca

VOIX ET SOLIDARITÉ DES AIDANTS NATURELS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Regrouper les aidants naturels afin de veiller à leur bien-être et à la sauvegarde de leurs intérêts. Supporter leurs droits. Organiser des activités permettant d'améliorer leur qualité de vie. Offrir une ligne d'écoute, de la formation et du soutien.

Bring natural caregivers together to monitor their well-being and protect their interests. Support their rights. Organize activities to improve their quality of life. Provide a listening channel, guidance and support.







INDEX

5	Accueil-Parrainage Outaouais (APO)
5	Accompagnement des femmes immigrantes
	de l'Outaouais (AFIO)
13	Action-Quartiers
17-18	Adojeune
27	Alliance Alimentaire Papineau
5	Association coopérative d'économie familiale
	de l'Outaouais (ACEFO)
13	Association des Résidents du Plateau
14	Association Fraternité du secteur Fournier
6	Association pour l'intégration communautaire
	de l'Outaouais (APICO)
24	Association pour l'intégration communautaire
	de la Vallée-de-la-Gatineau « La Lanterne »
27	Association pour personnes handicapées
	de Papineau (APHP)
6	Association québécoise des troubles
	d'apprentissage (AQETA)
24	Atelier de formation socioprofessionnelle
	de la Petite-Nation (AFSPN)
33	Aux Goûts du jour
14	Avenue des jeunes
14	Avenue des jeunes — Auberge du cœur, Héberge-Ados
15	BASE - Banque alimentaire services entraide
28	Banque alimentaire de la Lièvre
28	Banque alimentaire de la Petite-Nation (BAPN)
21	Bouffe-Pontiac
6	BRAS Outaouais
18	Campus 3
28	Centre Action Générations des Aînés

	de la vallee-de-la-Lievre (CAGA)
28-29	Centre Actu-Elle
11	Centre alimentaire Aylmer (CAA)
12	Centre communautaire Entre-Nous (CCEN)
12	Centre d'action bénévole « Accès » (CAB Accès)
33	Centre d'aide et de lutte contre les agressions à
	caractère sexuel (CALACS) Vallée-de-la-Gatineau
7	Centre d'aide et de lutte contre les agressions
	sexuelles de l'Outaouais (CALAS)
18	Centre d'animation familiale (CAF)
15	Centre d'entraide aux aînés
7	Centre de détresse d'Ottawa et de la région
7	Centre d'intervention en abus sexuels pour la
	famille (CIASF)
8	Centre d'intervention et de prévention en
	toxicomanie de l'Outaouais (CIPTO)
34	Centre Jean-Bosco
24	Centre Kogaluk
21	Centre Serge Bélair
30	Comité Régional Troisième Âge Papineau (CR3A)
22	Comptoir St-Pierre de Fort-Coulonge / Mansfield
34	Cuisines communautaires de Maniwaki
30	Dîner pour mieux apprendre
15	Dimension Sportive et Culturelle — Gatineau-Ottawa
8	Donne-toi une chance
8	Entraide familiale de l'Outaouais
9	Entre Deux Roues
9	Équipe Soutien-famille (ESF)
9	Espace Outaouais
19	Espoir Rosalie
12	Groupe communautaire Deschênes (GCD)
34	Jeunesse Sans Frontières de la Vallée-de-la-Gatineau
15	La Maison de l'amitié
19	La Pointe aux Jeunes (PAJ)

19	La Saga Maison de jeunes
25	La Source des Jeunes
26	Le Grenier des Collines
9	Le Gîte-Ami
22	Le Jardin éducatif du Pontiac
6	Les Apprentis
16	Les Enfants de l'espoir de Hull
23	Les Maisons des jeunes du Pontiac
10	Les Œuvres Isidore Ostiguy (OIO)
34	L'Entraide de la Vallée
16	Maison communautaire Daniel-Johnson
16	Maison d'accueil Mutchmore
26	Maison de la famille de Quyon
22	Maison de la famille du Pontiac
26	Maison de la famille L'Étincelle
31	Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre
20	Maison de quartier Notre Dame
25	Maison de jeunes « Le Mashado »
35	Mani-Jeunes
20	Mon Chez-Nous Inc.
30	M-Ado Jeunes
23	Patro de Fort-Coulonge / Mansfield
12	Popote Roulante d'Aylmer
31	Prévention C.É.S.A.R. Petite-Nation
35	Repère familial Vallée-de-la-Gatineau
32	Service Animation Jeunesse de l'Outaouais (SAJO)
20	Solidarité Gatineau-Ouest (SGO)
32	SOS Contact AL-TO
16	Soupe populaire de Hull — Centre de jour Yolande-Duval
35	Suicide Détour
10	Tel-Aide Outaouais
10	Vallée Jeunesse Outaouais
36	Voix et Solidarité des aidants naturels
	de la Vallée-de-la-Gatineau



POUR NOUS JOINDRE

819 771.7751

CENTRAIDEOUTAOUAIS.COM





